

**ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA, LICENČNÁ ZMLUVA NA POUŽITIE DIELA, ZMLUVA  
O VYTVORENÍ ZÁZNAMU UMELECKÉHO VÝKONU A LICENČNÁ ZMLUVA NA  
POUŽITIE ZÁZNAMU UMELECKÉHO VÝKONU  
Č. 011 / 2013**

uzatvorená v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka a zák. čís. 618/2003 Z. z.  
a autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v jeho platnom znení  
medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ: **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**  
Zastúpený: Ing. Michaela Potočárová, výkonná riaditeľka  
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
IČO: 42259088  
DIČ: 2023399455  
Registrácia: Registrovaná na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja  
SR, č. registrácie : 28351/2011/SCR  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IČ DPH: nie je platcom DPH

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Autor: **Roman Ferienc**  
Trvale bytom : Jablonové 59, 900 54 Jablonové  
Rod. číslo : 750313 / 7224  
IČ DPH: SK1032161229  
Bankové spojenie:

autor a výkonný umelec je platca DPH  
zastúpený organizáciou kolektívnej správy práv – Soza, Slovgram

(ďalej len „autor“)

**Čl. I.  
VÝKLAD POJMOV**

1.1 Pre potreby tejto zmluvy sa autorským dielom rozumie pôvodné hudobné autorské dielo, ktoré bolo vytvorené na základe tejto zmluvy vlastnou tvorivou duševnou činnosťou autora.

1.2 Dielom je na účely tejto zmluvy autorské dielo podľa ust. 1.1 tejto zmluvy, jeho interpretácia umeleckým výkonom autora ako výkonného umelca a zaznamenanie tohto umeleckého výkonu autorského diela na hmotnom nosiči.

Autor je fyzická osoba, ktorá samostatnou tvorivou činnosťou vytvorila Dielo pre objednávateľa na základe tejto zmluvy.

1.3 Použitím Diela sa rozumie také nakladanie s Dielom, ku ktorému udelil súhlas výhradný držiteľ autorských práv.

1.4 Autorským právom autora sa rozumie výhradné právo autora nakladať s Dielom, najmä právo rozhodnúť o jeho uverejnení, udelení privolenia na použitie a rozširovanie Diela, právo na ochranu osobnosti, právo na autorskú odmenu a iné práva, ktoré autorovi prináležia v zmysle autorského zákona.

1.5 Autorskou odmenou sa pre potreby tejto zmluvy rozumie odmena dohodnutá touto zmluvou, ktorá je autorskou odmenou za vytvorenie Diela. Súčasťou autorskej odmeny podľa tejto zmluvy je odmena za udelenie súhlasu Dielo používať, rozširovať a nakladať s Dielom v rozsahu oprávnení uvedených v čl. III. tejto zmluvy.

1.6 Užívateľom sa pre potreby tejto zmluvy rozumie užívateľ, ktorý nadobudol práva rozširovať a používať Dielo podľa tejto zmluvy.

## **Čl. II. PREDMET ZMLUVY**

2.1 Autor sa zaväzuje touto zmluvou vytvoriť pre objednávateľa autorské dielo – hudba k prezentačnému DVD - v celkovej dĺžke cca - 5 x 2min 50s, toto dielo interpretáciou umeleckého výkonu zachytiť na hmotnom nosiči vytvorením jeho záznamu a hmotný nosič odovzdať objednávateľovi. Dielo bude využívané najmä na propagačné účely objednávateľa.

2.2 Autor sa zaväzuje vytvoriť a odovzdať Dielo objednávateľovi do 30. 09. 2013 na hmotnom nosiči CD .

## **Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI AUTORA**

3.1 Autor sa zaväzuje vytvoriť Dielo a odovzdať ho objednávateľovi v lehote podľa čl. II. bod 2.2 tejto zmluvy v súlade s požiadavkami a pokynmi objednávateľa. Autor sa zaväzuje vytvoriť Dielo osobne, v súlade s platným právnym poriadkom, v najvyššej kvalite a s odbornou starostlivosťou. Dielo musí byť použiteľné na účel vymedzený v tejto zmluve, ktorý je autorovi v čase uzatvárania zmluvy známy. Autor zodpovedá objednávateľovi za to, že žiadna tretia osoba si nebude uplatňovať akékoľvek nároky k Dielu alebo jeho časti a že práva tretích osôb nebudú používaním Diela objednávateľom dotknuté. V prípade, ak bude mať Dielo nedostatky, autor je povinný tieto nedostatky odstrániť v primeranej lehote, nie však viac ako 7 dní odo dňa upozornenia objednávateľa. V prípade, ak autor nedostatky neodstráni v určenej lehote, objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy.

3.2 Autor prehlasuje a podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že je samostatným pôvodcom Diela, že je výhradným držiteľom práv k Dielu, a že zodpovedá za prípadné právne vady Diela.

3.3 Autor touto zmluvou udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie Diela a všetky jeho súčasti ako sú definované v odseku 1.2 (ďalej len "licencia"). Autor udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu. Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu. Autor sa zaväzuje, že počas platnosti tejto zmluvy neuzavrie na Dielo ani žiadnu jeho časť, ktoré sú súčasťou Diela žiadnu inú zmluvu, a to ani doma, ani v zahraničí. Autor je povinný sám zdržať sa použitia Diela ako aj jeho súčastí. Za porušenie tejto povinnosti je autor povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1660,- Eur za každé porušenie povinnosti, ktorá je splatná do siedmich dní odo dňa porušenia jeho povinnosti. Objednávateľ je oprávnený udeľovať súhlas na použitie Diela alebo jeho súčasti v prospech tretích osôb (ďalej len „sublicencia“). Autor súhlasí s udelením sublicencie v prospech tretích osôb objednávateľom. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu na nasledovné spôsoby použitia Diela: zaradenie Diela do súborného diela, verejný prenos Diela a verejnú prezentáciu Diela na konferenciách a iných podujatiach v oblasti cestovného ruchu. Autor vyhlasuje a zodpovedá objednávateľovi za to, že je oprávnený uzavrieť túto zmluvu a udeliť objednávateľovi licenciu v dohodnutom rozsahu a na dohodnuté spôsoby použitia Diela. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že odmena za udelenie licencie autorom podľa tejto zmluvy je zahrnutá v autorskej odmene uvedenej v čl. V tejto zmluvy.



3.4 Autor sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi primeranú súčinnosť a spolupracovať s objednávateľom pri vytváraní Diela.

3.5 Touto zmluvou nie sú dotknuté prípadné práva autora na nárok na odmenu hradenú prostredníctvom príslušnej organizácie kolektívnej správy práv.

3.6 Autor sa zaväzuje, že nebude bez vedomia a súhlasu Objednávateľa využívať vo svoj prospech, oznamovať alebo iným spôsobom sprístupňovať akejkoľvek tretej strane a ani iným spôsobom zverejňovať (žiadne) skutočnosti, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy (okrem možnosti oznamovať existenciu Zmluvy), ako ani skutočnosti, ktoré sa v súvislosti so Zmluvou o Objednávateľovi alebo o Klientovi dozvedel, nakoľko všetky tieto údaje tvoria obchodné tajomstvo. Autor sa zaväzuje na požiadanie Objednávateľa kedykoľvek takéto skutočnosti vrátiť alebo zničiť všetky nosiče obsahujúce takéto skutočnosti a poskytnúť o tom Objednávateľovi potvrdenie.

#### **Čl. IV. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

4.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že Dielo použije na svoj účet a na vlastné náklady.

4.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že Dielo použije v nezmenenej podobe, že nevykoná do Diela žiadne zásahy, úpravy alebo zmeny bez predchádzajúceho písomného privolenia autora, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.

4.3 Objednávateľ je povinný umožniť Organizácii kolektívnej správy riadny výkon kolektívnej správy a bez vážnych dôvodov neodmietnuť Organizácii kolektívnej správy poskytnutie potrebných informácií.

#### **Čl. V. AUTORSKÁ ODMENA**

5.1 Za vytvorenie Diela a udelenie licencie k Dielu podľa tejto zmluvy je objednávateľ povinný uhradiť autorskú odmenu vo výške 3000, - Eur + DPH /slovami: tritisíc eur + DPH/.

5.2 Autorskú odmenu je objednávateľ povinný uhradiť na základe faktúry vystavenej autorom do 14 dní odo dňa odovzdania Diela a prijatia Diela objednávateľom. Objednávateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť o prijatí Diela v lehote do 2 dní odo dňa odovzdania Diela, pričom Dielo musí spĺňať podmienky a kritériá dohodnuté touto zmluvou.

#### **Čl. VI. ČAS TRVANIA ZMLUVY A POUŽITIE DIEĽA**

7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 23. 8. 2033 s neobmedzeným terestriálnym použitím v zmysle uvedenom v predmete zmluvy, a to výhradne v nezmenenej podobe Diela.

#### **Čl. VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

8.1 Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vyplývajúce, z tejto zmluvy vznikajúce a touto zmluvou neupravené príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, autorského zákona a právnych poriadkom SR.

8.2 Zmeny a doplnky k tejto zmluve vyžadujú vždy písomnú formu a podpis oboch zmluvných strán.

8.3 Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží 1 rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti.

8.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa ust. § 47a Občianskeho zákonníka.

8.5 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 23. 8. 2013

Za objednávateľa:

Za autora:

.....

.....